



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
M o s k a u
ПОСОЛЬСТВО ФЕДЕРАТИВНОЙ
РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИЯ
- Консульско-правовой отдел -

Verpflichtungserklärung

Без изменений с марта 2006

Памятка
Заявление об обязательствах
в соответствии с §§ 66 – 68
Закона о пребывании на территории Федеративной
Республики Германия

Вы можете оформить заявление об обязательствах (в соответствии с §§ 66 – 68 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия) в Консульско-правовом отделе Германского Посольства в Москве если Вы:

- имеете германское гражданство (подтвержденное заграничным паспортом Федеративной Республики Германия)
- место Вашего обычного пребывания входит в округ Германского Посольства в Москве, что подтверждается отметкой о проживании здесь в заграничном паспорте Федеративной Республики Германия
либо (если в заграничном паспорте в качестве места проживания указано второе место проживания в Германии) штампом регистрации по месту жительства в консульском округе Посольства и
- имеете действительную российскую визу.

Объем обязательств

Ваши обязательства охватывают возмещение всех средств, потраченных государством на обеспечение иностранца, в отношении которого Вы принимаете на себя обязательства, включая предоставление ему жилого помещения и его обеспечения в случае его заболевания и возникновения необходимости в уходе за ним (например, визит к врачу, лекарства, нахождение в стационаре). Это также распространяется на случаи, если по закону положено выделение государственных средств на эти цели (например, в соответствии со вторым и двенадцатым томом Социального кодекса или Законом о социальном обеспечении лиц, ходатайствующих о предоставлении

политического убежища), сюда не относятся расходы, возмещаемые из фонда уплаченных ранее взносов.

Ваше обязательство по возмещению расходов, возникающих в случае заболевания, не отменяет обязанности ходатайствующего о выдаче визы представить Посольству доказательства достаточного страхового покрытия, т.е. в любом случае заявитель должен представляться при подаче заявления на выдачу визы полис медицинского страхования.

Ваше обязательство включает и транспортные расходы на выезд из Германии (например, стоимость авиабилета). Кроме того, заявление об обязательствах распространяется также на расходы, связанные с принудительным прекращением пребывания, например, с выдворением в соответствии с §§ 66 – 68 Закона о пребывании. Сюда относятся, например, транспортные расходы до места назначения за границей, при необходимости стоимость сопровождения, оплата услуг переводчика, стоимость питания и нахождения под стражей.

Обязательства остаются в силе до тех пор, пока лицо, в отношении которого они даны, не покинет Федеративную Республику Германия либо не получит права пребывания в ней на ином основании.

Если Вы не выполните своих обязательств, расходы могут быть принудительно взысканы в судебном порядке.

Преднамеренное сообщение неверных или неполных сведений наказуемо (§ 95 Закона о пребывании – лишение свободы на срок до трех лет либо денежный штраф).

Ваши данные сохраняются в соответствии с п. 2h ч. 2 § 69 Положения о пребывании иностранцев на территории Германии.

При оформлении в Консульско-правовом отделе Германского Посольства в Москве заявления об обязательствах просьба представить следующие документы:

- германский заграничный паспорт (в оригинале)
- копию заграничного паспорта лица, в отношении которого Вы берете на себя обязательства, или, по крайней мере, все его необходимые личные данные: фамилия, имя, дата рождения, место рождения, гражданство, номер заграничного паспорта, адрес, (родственное) отношение с Вами, адрес квартиры, где обеспечивается

размещение данного лица в Германии.

- доказательство Вашей платежеспособности, например, путем представления оригиналов следующих документов:

- o расчета зарплаты за последние месяцы
- o справки банка о регулярных поступлениях на счет за последние месяцы
- o выписок со счета
- o трудового договора

Все документы, предъявляемые в качестве доказательства платежеспособности, должны быть поданы в оригинале с одной простой копией.

При недостаточном доходе можно одновременно представить справки о доходах других проживающих с Вами лиц. В этом случае это проживающее с Вами лицо также должно явиться со своим заграничным паспортом.

- заполненный бланк заявления об обязательствах (в двух экземплярах). Бланк Вы можете получить при посещении Вами Визового подотдела (о записи на собеседование см. ниже). Вы не можете скачать бланк из Интернета, потому что он представляет собой напечатанный в Федеральной типографии бланк, имеющий защиту от подделок.

Срок действия заявления об обязательствах

Заявление о выдаче визы должно быть подано в течение шести месяцев с момента оформления заявления об обязательствах.

Платежеспособность:

Если Вы не можете представить доказательства своей платежеспособности, заявитель должен сам представить доказательства своей платежеспособности при подаче заявления. В этом случае заявление об обязательствах считается лишь приглашением. Однако это не освобождает Вас от принятых на себя финансовых обязательств в соответствии с §§ 66 – 68 Закона о пребывании.

Сбор: 25 € по действующему курсу кассы Германского Посольства.

Явка в Посольство для подачи заявления об обязательствах:

после предварительного согласования по телефону с занимающимся заявлениями об обязательствах, тел.: 933 43 11.

Рекомендуется предварительно согласовать время собеседования для подачи заявления на выдачу визы (тел.: 101 44 33, звонок платный). Если время уже известно, необходимо согласовать время подачи заявления об обязательствах. При этом заявление об обязательствах должно уже быть оформлено к моменту подачи заявления на выдачу визы; таким образом, время подачи заявления об обязательствах должно предшествовать времени явки на собеседование для подачи заявления на выдачу визы.

Заявление об обязательствах не требуется, если:

... ходатайствующий о выдаче визы сам оплачивает расходы по пребыванию и проезд до места назначения и обратно, а также может при подаче заявления сам доказать свою платежеспособность. В данном случае достаточно письменного приглашения в свободной форме.

... ходатайствующий о выдаче визы является иностранным/-ой супругом/-ой гражданина/гражданки Германии. В данном случае также достаточно подать приглашение в свободной форме (может быть, даже устно, если германский/-ая супруг/-а присутствует при подаче заявления о выдаче визы), а также предъявить свидетельство о браке (в оригинале) и копию такового.